PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPIONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; ano, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas; semestre, 7'50; año, 14 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0.50, reclamos, 0.25; anuncios preferentes tercera plana, 0.15; anuncios en cuarta plana, 0.07 línea sencilla.

Esquelas mortxorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0°25 á 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

INDEPENDIENTE. — Dos ediciones DIARIO NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, pasco de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

INTERESES REGIONALES

Hace mucho tiempo que la preocupación de los agricultores de casi toda la provincia de Navarra, especialmente de la comarca de Estella, es la plaga que tiene casi asolados, ó por lo menos improductivos, á los olivos. En Abril de 1905 el mismo Ingeniero-jefe de la región agronómica de Navarra, el malogrado señor Alvarez Muñiz, daba la voz de alarma á los pueblos en que se cultivaba el olivo, pidiendo sus Ayuntamientos los datos indispensables para estudiar con todo el detenimiento posible las enfermedades que se habían presentado en este cultivo. Decía que cerca de cien pueblos. todos de esta provincia, tenían sus olivares más ó menos invadidos por las dos plagas peores que se conocen y más de ochenta mil ro-badas de terreno que debían producir anualmente dos millones de litros de aceite estaban aniquiladas por la negrilla y la palomilla.

La verdad es que por entónces se hizo poco ciso de las voces de alarma del señor Muñiz, p fué avanzando el tiempo y con el tiempo las enfermedades de nuestros olivos, hasta que la Diputación, en Febrero del año pasado comisionó al Ingeniero Director del Servicio de Agricultura D. Nicolás García de los Salmones para que girara una visita á los olivares de Allo, Dicastillo y Aberin y formulara un plan de defensa capaz de extinguir, siquiera fuera gradualmente, las epidemias de nuestros olivos. Cómo evacuó su cometido el ingeniero provincial lo dice la luminosa Memoria que publicó y repartió con profusión, apareciendo en EL ECO DE NAVARRA de últimos de Febrero y primeros de Marzo del proplo año, que mereció unánimes alabanzas de la Diputación p de los particulares.

El dia primero de Abril del año pasado en presencia de comisionados de las Cajas rurales de este pais y por iniciativa de la de Estella dió en esta ciudad y su casa consistorial una conferencia el señor Salmones, de marcado sabor práctico como conviene á la gente del campo y amplió y explicó hasta hacerlas asequibles à las inteligencias más rudas las instrucciones contenidas en su memoria escrita. El veinte de Enero del año actual tuvieron nueva reunión en Estella los principales olivicultores de Navarra y entre otros acuerdos de mayor ó menor interes se tomó el de nombrar una comisión que avistándose con la primera autoridad administrativa de Navarra otorgara la rebaja de las contribuciones de los olivos consiguiéndose sinó la exención total el que se dictara la circular fecha treinta y uno de Enero rebajando en un setenta por ciento la riqueza encatastrada de los olivares.

Ins labradores no obstante como esperandolo todo de la Providencia y aun reconociendo como muy racional el remedio del señor Salmones se cruzaron de brazos y esta pasividad inexplicable ha merecido acerbas censuras por parte de la Dirección del Servicio de Agricultura, quien con dolorido acento calcula que en los cuatro últimos años ha perdido Navarra seis millones de pesetas por la mer ma de cosecha que las enfermedades de los olivares han causado. Encarece ese centro técnico que se sacuda la perez i, que se ensapen los tratamientos indicados, pues el mal sigue siendo general en casi todas las zonas, que no disminupe ni con los aguaceros, ni con los frios y nieves, y que ese abandono del arbol traera como lógica consecuencia la pérdida de la riqueza olivarera.

La Caja rural de Estella no pareciéndole bastante lo hecho hasta ahora, comisionó á dos agricultores inteligentes de esa ciudad que fueren don Dionisio Lopez y el joven alumno de agricultura don Apolinar Azanza, para que se trasladaran á Mora de Toledo y presenciaran las operaciones de extinción de las plagas de los olivos, consiguiendo además que el mismo ingeniero agronomo don Leandro Navarro, director de Patología vegetal del Instituto agricola de Alfonso XII y especialista en el tratamiento de las enfermedades de los olivos, viniera á esta región á dar conferencias sobre el terreno y orientar á los labradores en el modo

de curar los árboles. Hace pocos dias que tuvo este pueblo la fortuna de ser visitado por el insigne publicista señor Navarro y excuso decir á usted que fué tecibido por las principales personas de estos rindiendo homenaje a sur merecimientos. De su práctica conferencia sacamos en limpio dos enseñanzas: Primera que la enfermedad del Olivo liamada negrilla tiende à extinguirse por sí sola quizás por los hielos tardíos de la pasada primavera, quizás tambien por haber es-

- September 112 Bearing and State of St

Polletin de EL ECO DE NAVARRA

El pais misterioso

hijo sano y salvo; acabas de pagarme tu duda, y quedamos en paz, por lo tanto. -Señor-murmuró Kazil, hincando una rodilla en tierra delante del anciano y llevando con respeto una de las manos de este á su cabeza, según la costumbre india, señor, le debo á usted la vida, y me creeré deudor hasta el día en que haya vertido toda mi sangre por usted o por los suyos.

Quien sabe, hijo mío—repuso sir Jhon: quien puede responder del porvenir! Qui-24 llegue un diu en que tengamos necesidad de ti... y ese dia estoy seguro de que te encontraremos.

Puede usted estar bien seguro de ello, señor—dijo Kazil con una exaltación que no tenia nada de finada.

John Malcolm y Edward introdujeron á Jorge en el bengalow, y le llevaron á las deliciosas habitaciones destinadas para él. Se hallaban situadas en el piso principal, encima de la parte del edificio que su padre ocupaba en el píso bajo. Las habitaciones de tocada un dormitorio, un gran gabinete de tocador, y un salón que servia á la vez pirado el ciclo de su existencia; y segunda que

la llamada vulgarmente pisəta ó palomilla p una enfermedad rebelde á quien no afectan las inclemencias atmosféricas y que por consiguiente hay que perseguirla con descortezamientos y pulverízaciones hechas en tiempo oportuno. Si estas profecias se confirman los agricultores no tendrán que habérselas más que con una de las dos terribles enfermedades del olivo y la empresa de saneamiento de este precioso árbol es mas fácil.

Algo se va consiguiendo y con el favor de Dios y con un poco de perseverancia por parte de todos, dentro de pocos años hemos de ver á los olivos cargados de su rica aceituna y doblando graciosamente las ramas.

Muniain 29 de Agosto de 1910.

La aviación militar

Recientemente y en ocasión de su breve esestancia en San Sebastián el ministro de la Guerra, hubo de sentirse grandemente interesado por el triunfo obtenido por los aviadores militares de Francia en el pa famoso circuito del Este.

Con tal motivo el general Aznar, habló de aviación militar, refiriéndose á España, y ahora, al regresar á Madrid, accediendo á los deseos de un periodista, ha concretado algo más las ideas que en San Sebastián le sugirieran los progresos de la aviación.

En efecte, dijo el ministro, las recientes pruebas de lo que para el Ejército serán los aeroplanos no han podido ser más concluyentes. No hablemos del espléndido papel que han hecho los aviadores militares y civiles franceses en las pruebas del circuito del Este, demostrando de lo que son capaces y de la perfección alcanzada en poco tiempo. Sin ir tan lejos, en Verdum, el pasado dia 23, dos valerosos ofíciales, los tenientes Jecuant y Sido, han realizado con sus biplanos un reconocimiento militar sobre supuestas fuerzas enemigas, que constituirá gloriosa etapa en la aviación militar.

Los aeroplanos habrán de ser los tentáculos del gran mundo, su más poderoso auxiliar, y por su relativa baratura, utilisimos. Por lo que á mi se refiere, estoy dispuesto á dar cuantas facilidades sean precisas, máxime teniendo, como tenemos en España una oficialidad pletórica de entusiasmos, y un Cuerpo de Ingenieros dignos de los mapores encomios.

Del dia

La huelga de Bilbao pasará á la historia del «obrerismo», según ahora se dice, como un compendio de fracasos. Fracasó la comisión del Instituto de Reformas sociales, con todo y llevar á la cabeza ese gran prestigio de la sociología avanzada, el Sr. Azcárate; fracasaron el señor Merino y Nougués y Soriano, que entre otras cosas «hábiles» banquetearon de lo lindo en Bilbao y Santander, mientras los huerguistas de Vizcava enviaban sus híjos á San Sebastián para que la caridad pública y particular no los dejara morir de hambre.

Pero ningún fracaso tan evidente y perjudicial para los mismos obreros como el del «compañero» Perezagua, del cual dice un periódico madrileño, que ni «compañero» de los obreros puede ser ya llamado, puesto que el famoso teniente de alcalde socialista no es ya obrero, sino burgués y del negocio peor para los pobres: la taberna.

Y con el fracaso perezagüista (hasta esa simple apelación tiene algo de frivolidad veraniega) surge también el de eso que modernamente se ha dado en llamar con el pomposo nombre de: «los conductores de masas».

Las masas, especialmente de obreros, si algo bueno han de conseguir no ha de ser mientras vayan conducidas por un hombre, que esa es condición de rebaño; sino cuando se hallen inspiradas por una idea, que es lo que da beligerancia de colectividad.

Detrás de un hombre, de una personalidad, aun teniendo ésta otra significación y otros títulos que la de un Perez cualquiera, más ó menos aguado, pueden muy bien esconderse defectos, conveniencias ó intereses personales cuyo espíritu esté en pugna abierta con el alto

para gabinete de trabajo y para biblio-

Las tres piezas, bien airadas, estaban

provistas de anchas ventanas con sus cortinas chinas que dejaban pasar la brisa y contenian los rayos del sol. Los tapices procedian de la Chína igualmente, lo mismo que las alfombras que cubrian los suelos. Los muebles, bambó tallado, tenian la misma procedencia.

No es posible imaginar nada más fresco, ni más pintoresco que el interior de aquellas habitaciones, cuya sencillez no impedía la comodidad.

Jorge Malcolm, conforme á la excelente costumbre inglesa, procedió á hacerse abluciones minuciosas y repetidas, que disiparon hasta el último vestigio de la fatiga del viaje. Cambió de traje, y bajó en seguida con su hermano á reunírse con su padre, que los esperaba á los dos en el comedor, donde estaba servido un abundante almuerzo.

Apenas sentados á la mesa, Jorge se sintió con un apetito capaz de rivalizar con el del mismo top. Atacó con vigor el buey ahumado y el jamón de Yorck, llevados por el último paquete, aprió una ancha brecha en un monumental pastel de caza, y, luego, recostándose en su silla china de báscula, semejante á las mecedoras de la Habana, exclamó:

-Ahora hablemos .. -Hijo mio-dijo John Malcoml,-tengo

fin de la integridad del hombre en su abstracto aspecto de conductor de masas; mientras que tras la idea que ani. ma á toda una muchedumbre, á toda una colectividad, podrán existir errores, reminiscencias utópicas de pasados extravios ó irrealizables ensueños de una exaltación presente; pero siempre hay sinceridad, nobleza y entusiasmo, que el caminar por equivocada senda no excluye rectitud de intención en el caminante.

La huelga general, acordada al calor de un mitin donde o falta de sólidos argumentos se empleó inusitada violencia de lenguaje, y rechazada despues por los mismos que la iniciaron; esa misma incertidumbre en que se hallan los huelguistas al cabo de muchas semanas de paro; ese exodo de mineros bilbainos á las minas de Torrelavega y Reocin, emprendiendo alli el trabajo que no quieren hacer en Bilbao, demuestra que el oficio de «conductor de masas» se encuentra en plena quiebra y que, en lo sucesivo, los obreros, cuyo mejoramiento merece toda suerte de consideraciones, no habrán de tener otros conductores que sus propios ideales incorporados á una legislación sabia y á una orientación social, sanay equitativa, patriótica tarea iniciada ya por gobiernos anteriores al que ahora nos rige y que éste se propone continuar, según dice, con elevación de miras y desentendiéndose de finalidades politicas.

Estos, los gobiernos, y no otros, han de ser los conductores de masas. Que, por lo general, esos «altruistas» conductores, solo sirven para una cosa: para demostrar, de cómo se pasa de proletario á burgués, á costa del mismo proleta-

Que no es precisamente lo que más conviene à la masa.

Sport vasco

En "Euskal Jai,

Pepe Murillo, izquierda, y Ucin, pelearon ayer tarde contra Aramendía y Olaizola; aquéllos ostentaban distintivo rojo y éstos

De salida se voceó por los colorados un momio de 10 á 8 y por razón de sostenerse la pelea en los 7 primeros juegos, pues en todos ellos se verificó la igualada, se mantuvo el dinero con ligeras oscilaciones: los dos síguientes, el 8.0 y el 9.0, se los apuntaron Ucin y Murillo, ganando, por consiguiente, el partido.

Todos jugaron bien, destacándose Ucin, que realizó una labor sobresaliente.

Notas agricolas

LA SEQUIA Y LOS ABONOS

En la reciente exposición de Palma de Mallorca, el ilustrado Presidente del Sindicato agricola de San Juan presentó varios haces de plantas de .rigo, cebada y avena, que seguramente han pasado desapercibidos para muchos labradores. Y sin embargo esos haces ofrecian un interés grandísimo, porque representaban la demostración patente de lo que puede conseguirse con los abonos aún en años de equía. Había tres haces de cada uno de los referidos cereales, un haz procedente de cada parcela abonada solo con superfosfato; otro haz de una parcela que recibiera superfosfato y sulfato amónico y el tercer gay de una parcela fertilizada con abono completo, es decir, con superfosfato, sulfato amónico y cloruro potásico. Las diferencias que existían entre los tres haces eran verdaderamente notables, pues las plantas obtenidas con superfosfato, además de su pequeña altura, tenían pocas y malas espigas; las de la segunda parcela ofrecían mayor desarrollo y espigas mejor granadas; pero aún asi eran notablemente inferiores á las plantas de la parcela tercera que había recibido, además del superfosfato y el sulfato amónico, una dosis adecuada de cloruro potásico. Este hecho, en sí muy importante, lo es mucho más si se tiene en cuenta que la isla de Mallorca sufrió una sequía tan grande, que la mayoría de los labradores que no habían abonado bien su

CONTRACTOR SECTION AND ADDRESS OF THE SECTION ASSESSMENT AND ADDRESS OF THE SECTION ASSESSMENT AND ADDRESS OF THE SECTION ASSESSMENT ASSESSMENT

una pregunta en los labios desde que hemos comenzado el almuerzo. -¿Cual es?

-¿En que consiste que has llegado hoy? Segun la nota del mensajero enviado por Kazil, yo habia algunos cálculos, que creia exactos, y te esperaba ayer. Tu tardanza principiaba á inquietarme, y, si no hubiera temido cruzarme contigo en uno de los mil senderos de la montaña, habriamos salido Edward y yo á tu encuentro al rayar el alba. Dime, pues, si mis cálculos eran erróneos, ó si ha provocado ese retraso algún incidente inusitado.

Jorge se sonrió.

-Querido padre -le respondió, -sus cálculos le hacen un grande honor, eran de una precisión irrepochable. Yo debia estar aqui ayer, pero me impidió llegar un incicente extraño, y que sin duda no se podrá usted explicar, como no me lo he explicado yo mismo.

-¿Que incidente ha sido ese?-interrogó sir John.

 Un sueño de veinticuatro horas. -Sir John hizo un gesto de sorpresa. -Si, padre mio-continuó Jorge, -vein-

ticuatro horas, por lo menos. Y esto en un sitio singularmente elegido para dormir. -Dime que sitio es ese.

-Las ruinas de la pagoda de Siva, en el monte Beomah. Sir Jonh se estremecló.

-¿Las ruinas de la pagoda de Siva?-re-

En cambio, el señor Oliver recolectó tanto ó más grano que en los mejores años, y esto por la sencillísima razón de que viene abonando sus tierras, desde hace mucho tiempo, con abonos químicos á base de fórmulas completas, sin prescindir de la potasa, que tan excelentes resultados ha manifestado siempre en las fincas donde se emplea. Este fenóm no no tiene nada de particular, puesto que está demostrado por mil experimentos-entre ellos el del señor Oliver-que la potasa y todos los productos salinos constituyen para las plantas un medio de lucha contra la sequia, haciendo que los vegetales absorban y evaporen menos agua que cuando viven en un suelo pobre ó insuficientemente abonado.

tierras apenas obtuvieron una mediana cose-

Llamamos poderosamente la atención de los agricultores ds secano sebre el hecho que acabamos de apuntar, pues si todos los mallorquines hubiesen seguido el ejemplo del señor Oliver, no tendrían hoy que samentarse de la mísera cosecha que han obtenido.

EL ECO DE NAVARRA del 31 de Agosto de 1880.

En Calahorra se celebrará el dia 3 del próximo mes de Septiembre una reunión de todos los pueblos de la provincia de Logroño interesados en el ferrocarril de los Alduides á fin de elegir los medios más conducentes al logro de sus deseos. Otra reunión se celebrará en

Soria el dia 18 con el mismo importante fin; y por último uno de estos dias ofrecerá este periódico á sus lectores un plano completo de la linea internacional directa de Madrid á Francia por los Alduides. -Han fallecido en esta ciudad la señora do-

ña Micaela Marichalar, viuda de Morales, p don Antonio Arlegui. -A consecuencia de las recientes tempesta-

des se ha desbordado el rio Jalon interceptando en varios puntos la linea férrea de Zaragoza á Madrid. Por esta causa los trenes llegan á esta capital con grandes retrasos. -El gobernador civil ha concedido permiso

á la empresa de la plaza de toros de Peralta para dar dos novilladas los dias 13 y 14 del próximo mes de Septiembre.

ADMINISTRACION FURAL

Se ordenó al Ayuntamiento de Mendigorría resuelva en la primera sesión que celebre la reclamación de don Teodoro Arriaga, sobre pago de pesetas.

-Se desestimaron las reclamaciones catastrales de don Modesto Gamera y don Francisco Cortés, de Peralta; previniéndose al primero que en lo sucesivo no se le admitirá ningun escrito que c rezca de la corrección debida.

-Se devolvió al Apuntamiento de Pitillas el escrito información testific il presentados extemporáneamente en el expediente de don Anastasio Fontanillo.

-Se anuló el remate del horno del Ayuntamiento de Cabredo, hecho en favor de don Tomas San Vicente, declarando firme la subasta del 24 de Diciembre en lo que resultó rematante don Toribio Sanchez.

-Se ordenó al Ayuntamiento de Valtierra devuelva á don Melchor Rodrigo la cuota que se le cobró por una vaca. -Con alguna aclaración se aprobaron las

condiciones formuladas por el Ayuntamiento de Romanzado para el servicio de guarderio. -Se autorizó al Ayuntamiento de Cabanillas para contratar el alumbrado eléctrico; al de Zabal para roturar terrenos; al de Huarte-araquil para celebrar tercera subasta de un aprovechamiento; al de Cáseda para las obras de ampliación de la Casa Consistorial, y á los de Torrano, Oroz-betelu, Gulina, Garayoa, Echarri-aranáz, Echalar, Villanueva de Aezcoa p Ustarroz para diversos aprovechamientos.

-Se aprobaron las cuentas presentadas por la Junta administrativa de la Sierra de Santiago de Loquiz.

-Se facultó á don Gustavo Rousell, de Yanci para circular por carretera entre Yanci p Behobia con un tren de carga, con sujeción á las condiciones señaladas.

-Se acordó dar las gracias al Excelentísimo

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

—Si, padre.

-¿A qué casualidad debias encontrarte en es as ruinas?

-Un terrible huracán me obligó á buscar un refugio, y me dormi en ellas. -¿Y tu sueño se ha prolongado durante

veinticuatro horas?

-Si, padre. Empezado á las once de la noche, poco más ó menos, no ha terminado hasta la misma hora de la noche siguiente.

-¡Que extraño es eso! —En efecto.

-¿Y Stop?

-Ha dormido como yo. -¿Y Kazil?

-Como nosotros dos, asi lo creo, aunque él pretende lo contrario. -¿Què hacían los «bahis» durante tan largo sueño?

-Aguardaban? -¿A vuestro lado?

-No. Por nada del mundo se hubieran atrevido á penetrar con nosotros en las ruinas de la pagoda, cuya entrada les impedía un terror supersticioso.

-¿Y nada ha interrumpido por un momento esa verdadera catalepsia? —Nada más que un ensueño.

-¡Ah, ah! -murmuró Jhon Malcom!. -Un ensueño encantador-continuó Jorge,-y que no cambiaria por la más embriagadora realidad, si tuviese la más ligera es-

peranza de que se iba á renovar muy pron-

provincial del producto del indulto cuadragesimal, correspondiente á la predicación de

Sr. Obispo de la diócesis por las 10.000 pese-

tas que ha consignado á favor del Hospital

En la selva

Llegamos á las bordas donde tienen su morada aquellos hombres y aquellas mujeres que me guiaban. Cada cual fué quedándose en su casa solita-

ria que es á la vez palacio y cenobio. Y después de largo caminar por el sendero retorcido, llegó un momento en que me quedé á solas con el viejecito delgado y curvo y eon la moza rubia y delgada, que tenía la cara ilu-

minada por la misma luz que ardia como un sol de ocaso en los ojos diminutos del vieje-Eran ellos, padre é hija, los últimos bordaleros. Su borda era la más apartada y callada. Allí estaba la borda, rodeada de fresnos, de esos verdes y frescos fresnos que tienen la fastuosidad decorativa de los viejos candelabros. Allí estaba, solitaria y toda envuelta en amorosa poesia, entre un prado verde y hú-

helechos, destacándose en el fondo de la negra La moza y el viejo, en llegando á la cancela, paráronse y hablaron brevemente:

medo, un abundante maizal y una alhombra de

Y debió ser acuerdo de entrambos el que la moza entrase en la borda, y el viejecito siguiera un trozo del camino sirviendo de guia al viajero extraño.

-Vamos-dijo el anciano-po iré hasta más arriba. No hay para perder. Y siguió delante de mí el buen hombre, en-

señándome el camino de su imperio. En llegando à una honda quebradura por donde el agua caía con estrépito, pedí al viejo bordalero que volviese á su casa, y el bordalero se despidió diciendo que en aquella senda estaba mi camino, y que Dios me acompase.

Pero no hay monte que tenga una sola senda para el viajero ciego. Una sola senda nay en la selva y en la vida

para el que la sabe. Así fué que cuando el viejo cortés y hospitario me dejó, quedé como en tiníeblas, á solas con la selva y con las nubes que rodaban por los barrancos llenándolo todo de un humo co-

mo de incienso. Mientras fui en compañía de los bordaleros yo no ví más que una senda.

Cuando quedé solo todos mis pasos sufrían la tentación de un sendero nuevo, p todos tos senderos se perdian en lugares de belleza sorprendente y rica. Alli estaba la duda tentadora. Y era aquel un lugar de espléndida belleza,

en el cual una fuente abundante daba agua limpia y dura á una regata que se perdía monte abajo como un camino del abismo. Nunca fué la duda buena consejera.

El ca ninante no debe dar reposo á su cuerpo alli donde no pueda posar sus plantas como las posa en la tierra de su huerto.

Segui trepando, segui adelante. Es aquella selva una de las selvas más pobladas de este pais; una de las más abrumadoras, una de las menos conocidas.

Todas las selvas tienen un camino y ese es el que siguen los naturales del pais cuando salen de sus montes para ir á los poblados, pero todas las selvas tienen rincones severos p maravillosos, que pocas veces recibieron la caricia de ojos humanos.

En esos rincones mana lajorimera agua. En ellos están las fuentes que forman los rios. Hay en ellos hagas verdes, lustrosas y opulentas, castaños esplendorosos, y robles y encinos centenarios.

Corren las aguas entre un lecho de piedras limpias y musgo, lamiendo las raices de los árboles y rompiendose en hilos entre los acebos negros y brillantes, que tiene dientes de sier-

Englorno de aquellas fuentes no hay hombres ni pajaros cantores, y solo se oye alii la canturria rajante del agua que se rompe allá en lo hondo en recia catarata y el rodar de las cadenas del viento por entre las copas apelotonadas de los árboles. Todo es allí solemne p grande.

En algunos lugares asoma sus dientes la roca viva, y la yedra y las ortigas ponen en las grietas su sello de poder y de miseria. Pero hay pocas ortigas.

Caminando por aquella selva espesa no se vé jamás un girón de cielo. Todo es dentro de aquel abismo, negro y húmedo.

ANY OF THE PROPERTY OF THE PRO -¿Se mezclaba, tal vez, en ese ensueño la imagen de una mujer?

-¡Si, padre, una mujer adorable! -¿No habrás olvidado completamente al despertar ese sueño que tan gran encanto

te ha causado? -Tengo grabados en la memoria sus menores detalles.

- Entonces es preciso que me los cuentes sin pasar nada por alto, sin omitir nada. -¿Con què fin? Ya lo sabrás, pero ahora habla.

IX

El padre y el hijo

Ojeada retrospectiva

Jorge Malcoml no entendia absolutamente nada del extraño deseo, en apariencia, expresado por su padre. En vano se preguntaba qué interés podia ofrecer para el grave magistrado el relato de una aventura galante, que no existia más que en un sueño.

Se sometió sin embargo á su deseo, cuyo motivo le escapaba, y, con la más minuciosa exactitud, contó todo lo que nuestros lectorés conocen ya.

John Malcoml le escuchó con una atención que no decayó un momento, sin interrumpirle ni una sola vez; pero tan pronto como hubo acabado su relación, le interrogó:

-¿Creo que me has dicho que esa mujer estaba enmascarada?

1008 Ministerio de Cultura

En el suelo estan amontonadas las hojas secas de las havas y de los castaños, caidas por el soplo constante de cien años.

Los pies se hunden en aquel colchón de hojas podridas que tiene las entrañas calientes p humeantes.

En los claros de la selva se hallan girones de la niebla que luego el sol desvanece y destruye.

Cuando se ha llegado á una cumbre y se desparrama la mirada, se llena el pecho de una fuerte sensación de grandeza, y asoma á los Libios una sonrisa triunfadora, y como el alma está en regocijo todo es más amable, todo es más bueno, todo es más dulce.

Se han abierto las nubes y el sol del amanecer asoma. Les copas húmedas de los árboles se tiñen de un amoroso color de fuego, y entonces, al sentir el calor de las caricias del sol, el agua que las nubes dejaron sobre las hojas, se junta y forma en cada hoja una gota.

Inclinanse las hojas de los árboles al leve peso de aquel rocio fresco, y una lluvia de perlas cae sobre los helechos y sobre el musgo, formando un rumor de tintineo como el que se oge en las grutas de la sierra de Aralar, cuando cae sobre el blanco aljofar el llanto; de las estalactitas.

GARCILASO.

Hoy hace once años que pasó á mejor vida la que fué virtuosa y distinguida señora doña Ramona Morales y Perez, viuda de don Laureano Fernandez, de cuya dama, modelo de madres cristianas, guardan sus relacionados imperecedero recuer-

Al cumplirse esta triste fecha reiteramos á sus hijos y demás familia la expresión de nuestro afecto y sentimiento.

Todas las misas que hoy se celebren en las cinco parroquias de esta capital podrán ser aplicadas en sufragio del alma de dicha señora (q. e. p. d)

Ayer subió al Cielo en Lecumberri a la temprana edad de un año el niño José Luis Alonso é Inarra, hijo de nuestro estimado amigo el ilustrado capitan de Artille-

ría don Emilio. Acompañamos en su justo dolor á los senores de Alonso é Inarra por pérdida tan sensible, en medio del cual pueden tener el piadoso consuelo de contar con un angel en el Cielo.

Escuela Normal de Maestras de Navarra,

El dia 20 de Septiembre, á las 8 de la mañana, darán principio los eximenes de Ingreso. El 22 comenzarán los exámenes extraordinarios, y terminados éstos, tendran lugar las Revalidas.

Los ejercicios de oposicion al Premio extraordinario à los que pueden concurrir las alumnas que hayan obtenido en la Riválida calificación de Sobresaliente, y los que se verifiquen entre las aprobadas de ingreso que aspiren á la Matrícula de Honor, serán el dia 29, á las 9 de la mañana.

Las solicitudes se admiten en la Secretaría de la Escuela desde el dia 22.

La solicitud para la matrícula oficial de primero y segundo curso y el abono de los derechos á ella correspondientes, se efectuará el dia 30 de Septiembre á las 0 de la mañana.

Dias pasados dió á luz con toda felicidad una robusta niña la esposa de nuestro amigo don Domingo Comenero, digno empleado en las oficinas de la sociedad «Región Agronómica y Vascongada de Na-

Reciban los padres nuestra más cordial enhorabuena.

En la parroquia de San Lorenzo se celebraron ayer por la mañana, segun anunciamos, los funerales por el descanso eterno del alma de nuestro amigo el competente maestro armero del cuerpo de Carabineros don Gregorio Sanz y Lluch que en paz descanse.

Sus muchos amigos acudieron al templo para elevar á Dios oraciones por su alma y à la vez para dar público testimonio á su desconsolada familia del sentimiento que les ha producido la prematura muerte de don Gregorio Sanz (c. a. d. D. g.)

A su viuda y demás familla reiterámosle la expresión de nuestro sentimiento.

Hoy debe celebrar sesion ordinaria el Ayuntamiento, si se reune número suficiente de ediles.

En los libros del Registro civil no se hicieron ayer inscripciones de ninguna clase.

Lo celebramos por lo que se refiere á las defunciones.

Dias pasados le fué administrado el Santo Viático al dignísimo y celoso párroco de Barbarin don Regino Arbizu y Ayala, respetable amigo y colaborador nuestro. El piadoso acto-según nos escribe nues-

fro corresponsal-fué solemnísimo, habiendo acudido á él todo el vecindario en masa, como testimonio del gran respeto y simpatías que siente por su querido párroco. Hacemos fervientes votos porque el dis-

tinguido enfermo recobre pronto la salud. Santuario de Lourdes. - Movimiento en el mismo durante el año 1909:

En el último año pasado liegaron á Lourdes 306 trenes especiales de peregrinos. Las peregrinaciones organizadas fueron 200; el número de peregrinos de dichas peregrinaciones fué 170.000.

Los peregrinos aislados, ó por grupos ó familias fueron aproximadamente, otros tantos en número

Se han celebrado en dicho Santuario, durante el mismo año de 1909, 53.000 Misas; habiéndose distribuido 516.900 comuniones. En la hospedería de Nuestra Señora de

Lourcies se alojaron 8 593 enfermos pobres; y para su servicio se emplearon 243 camilleros titulares; 217 id. auxiliares y 2.562 camilieros voluntarios.

Las inmersiones en las piscinas fueron en número de 100.000 enfermos.

Las oficinas de comprobación fueron visi a las por 445 médicos, siendo extranjeros 145 de ellos. Se registraron 106 curaciones compro-

badas. Los efectos ofrecidos en acción de gra-

cias ascendieron á 533.

¡Cuán satisfactorios y elocuentes son estos datos! Comunican de Navascués que dias

pasados fué atropellado por una galera en

la carretera de Estella, punto denominado «Yerba negra», el vecino de Oronz José Loigorri, que resultó con la pierna izquierda fracturada.

En el hecho entiende el Juzgado.

Liquidación verdad

DE ORNAMENTOS DE IGLESIA Por cesación en este ramo se liquidan to-

das las existencias á precios bajísimos. Dirigirse á V. García, Constitución, 9

Segun carta de nuestro corresponsal en Barbarin, las faenas de la trilla en aquella villa tocan á su fin, habiendo obtenido los labradores una regular cosecha.

En Murchante ha fallecido á la avanzada edad de 70 años el virtuoso sa cerdote don Ramon Garriga, que por su paternal trato y muchas virtudes era muy querido y respetado por todos sus convecinos, entre los cuales su muerte ha sido muy sentida.

Descanse en paz y reciba su familia ruestro sentido pésame.

El gobernador civil encarga á los dependientes de su autoridad la detención del joven de 16 años Francisco Olagüe, que desapareció de su domicilio paterno de Leyun, el dia 3 del actual.

El juez de instrucción de esta capital llama y emplaza á Vicente Piñol Cuello, de 63 años, domiciliado últimamente en Madrid, para que responda del proceso que se le instruye por contrabando de tabaco.

Mañana no se celebrará en el cuartel de la guardia civil la acostumbrada subasta de escopetas, por no existir ninguna de estas.

Por el interés que tiene para muchos pueblos de la ribera copiamos á continuación los precios de los cereales que se pusieron á la venta anteayer en Zaragoza:

Trigos: Catalán monte 1.ª, de 41'00 á 42 00 pesetas el cahiz ó sean los 179 00 li-

Hembrilla id., de 38'00 á 39 00 id. id. Huerta, de 36'00 á 37'00 id. id. Maiz, de 22'00 á 24'00 los 187 litros. Cebada simiente, de 21'00 á 22'00 id. id. Id. pienso, de 16'00 á 18'00 id. id. Avena, de 14'00 á 15'00 id. id. Habas, de 24'00 á 26'00 id. id. Harinas: 1.ª fuerte, de 40'00 á 40'50 pe-

setas los 100 kilos. 1.ª Entrefuerte, de 38'50 á 39'00 id. id. 1.a Blanca, de 36'00 á 37'50 id. id,

2.ª Fuerza, de 33'00 á 31'00 id. id. Terceras, de 22'00 á 24'00 id. id. Salvados: Cabezuela, de 8'00 á 10'00 pesetas los 180 litros.

Menudillo, de 4'75 á 5'00 id. id. Salvado, de 4'00 á 4'50 id. id. Tástara, de 4'00 á 4'50 id. id. Sin envase.

Comunican oficialmente de Allo que encontrándose cargando pellejos de vino en unión de un criado suyo el vecino Emeterio Perez de Ciriza, fué acometido por la espalda con un sarde por su convecino José Zalduendo, con cuyo instrumento de labranza le produjo cuatro heridas en la columna vertebral y otra en el brazo izquierdo de

Al ir á repetir la agresión, el herido y su criado lo sujetaron, llevándolo detenido al Juzgado, que con este motivo instruye diligencias,

En una era que en Peralta posee el vecino de dicha villa Nicasio Osés, se produjo un incendio que redujo á cenizas varios fajos de mieses.

Se ignora el origen del siniestro, y para su averiguación el Juzgado instruye diligen-

En Olazagutia se encuentra enfermo de suma gravedad, hasta el punto que se teme un próximo fatal desenlace, el respetable párroco de dicha localidad don Joaquin Múgica. Dios le conceda lo que más le convenga.

Ha quedado abierta al servicio público la estación telefónica internrbana de Viilafranca del Panadés.

La tasa para los telefonemas es la misma que para las demás estaciones. La de conferencias desde esta estación es de 3.75 pesetas por cada tres minutos.

Pronto se abriran al público varias estaciones, entre las cuales figura en la región del Norte la de Santander, para lo cual se llevan con gran rapidez los trabajos.

La junta de Defensa católica de Goizueta ha sido constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Venancio Jauregui; vocales, don Ceferino Loyarte, don Juan Manuel Astibia y don Eusebio Navarro; secretario, don Pedro Aizcorbe.

Nuestro amigo don Narciso Echeverría ha traido una buena remesa de gordos corderos churros de la villa de Falces que se vende en la Plaza del Mercado tablas números 19 y 27. Véase el anuncio en ter-

cera plana «Cordero Churro,» Lecciones de "Economia Doméstica,,.-Para adquirir jabones corrientes, finos, de gran rendimieato en el lavado y por consiguiente económicos, dirigirse á la antigua fábrica de jabones de Gervasio Alfaro, FITERO.

La benemérita de Tudela ha detenido á un vecino de Arguedas que fué sorprendido infringiendo la ley de caza, habiéndosele ocupado un huron, dos redes y 30 lazos.

Ha sido puesto á disposición del Juzgado. En el correccional de esta capital ha ingresado procedente de la carcel de Tafalla el preso Daniel Alcalde Villanueva.

La benemérita de Estella ha detenido á un vecino de Aberin por no haber podido comprobar satisfactoriamente donde se encontraba á la hora en que se supone se cometió el asesinato de Lacar. El sugeto en cuestion ha sido puesto á

disposición del Juzgado correspondiente.

Ayer tuvimos un dia soleado, pero se dejó sentir algo de frio. ¿Si se habrá acabado el verano?

De la carcel de esta capital ha sido puesto en libertad el penado Francisco Marin Martinez, y del penal de Figueras han sido trasladados al de Tarragona los penados por esta Audiencia Leandro Ulzurrun y Francisco Artazcoz,

De viajes.—Después de permanecer una temporada recorriendo esta provincia y ayer en esta capital, teniendo el gusto de saludarle, nuestro antiguo amigo el culto profesor de instrucción don Joaquin Echarte, el cual salió ayer para Barcelona, donde

-De la pintoresca villa de Errazu, donde ha permanecido una temporada, ha salido para San Juan de Luz la distinguida señora doña Francisca de Asis Vergara, esposa de nuestro amigo el mèdico don Faustino Lizasoain, con sus hijos y en compañía de su hermana Carmen.

-Regresó de San Sebastian saliendo para Isaba la ilustrada profesora de primera enseñanza de dicha villa señorita María Estornés.

-Ha llegado á Zaragoza el rico propietario de Cintruénigo, nuestro querido amigo

don Manuel Medrano. -Hoy marcha al balneario de Grávalos la distinguida señorita Matilde Llopis -De Echauri se ha trasladado á Fitero

nuestro amigo don Fructuoso Reclusa. A Biarritz ha marchado nuestro distinguido amigo don Rafael Gaztelu.

 Marchó á San Sebastian el notario don Polonio Escolá con su señora. Ha regresado á Zaragoza de los baños

de Fitero en compañía de su tia doña María Martén, el competente mecánico industrial de aquella ciudad, don Antonio Abián.

-Ha marchado al balneario de Betelu el conocido médico don Hilarión Lazcano, con -Ha regresado de San Juan de Luz,

nuestro querido amigo D. Crisóstomo Beun-

za, con su familia. -De San Juan de Luz ha vuelto el ilustrado capitan de infantería don Bernardino García Conde con su esposa é hijos y su

bella hermana política Amalia Navarlaz. —De Zaragoza ha marchado á Fitero don Manuel Pardo. -Para Roncesvalles ha salido don Luis

San Miguel, coadjutor de la parroquia de

San Agustin. -De San Sebastian, donde ha pasado unos dias, ha regresado á esta ciudad nuestro distinguldo amigo el elocuente abogado y exalcalde de esta ciudad don Javier Arvi-

zu v Gorriz. -De regreso del extranjero se encuentra en Elizondo nuestro querido paisano y distinguido amigo don Antonio Simonena, ilustre y dignísimo senador de esta provincia y sabio catedratico de San Carlos de Madrid.

-Después de pasar unos dias en San Sebastian ha llegado á esta capital el reputado médico don Manuel Ferrer, que mañana saldrá para su pueblo natal, en Aragón, donde se propone pasar una temporada.

Fumad el papel JOB O DEJAD DE FUMAR

-24 (a)

Nos comunican de los Baños Nuevos de Fitero que es cada dia mayor la afluencia de bañistas á los dos acreditados balnearios de dicha sociedad, hasta tanto que casi resultan insufientes los amplios locales de sus Hoteles.

En los últimos dias han tomado estas aguas, entre otros distinguidos señores, los que siguen:

De Pamplona.-Don Paulino Luis Arteta, don Francisco Alegría, don Roman Otei za, doña Marcela. Arbillaga é hijas, doña Fidela Maritorena y don Emillo Arangu-

De Zaragoza. - Doña Simona Dieste, don Gil Casañal, don Salvador Barcelona, don Vicente Agustin Pardo, don Jacinto Torres doña Francisca Arrizabalaga é hija, don Alberto Aladren y doña Teresa Aldaz.

De Logroño. - Doña Matilde Nestares de Jáudenes é hija y la señora viuda de H. Harza v familia.

De Talavera de la Reina. - Don Rogelio Puig y señora. De Santander.-Don Leonardo Corcho.

De Segovia,-Don Enrique Redondo y don Segundo de Andrés. De Valladolid.-Don Basilio Silva, don Estanislao Francés, don Felipe Valdeomillos, don Eugenio D. Vellogin é hija, don Ilidio Cantalapiedra y señora y don Pedro

Moro. De Calatayud. - Don Gregorio Calmarza, don Julio Lopez Gil y don Vicente Marin.

De Avila. - Doña Evarista Rivas é hijo. De Madrid.-Don Vicente Peral, señor Diaz Varea y familia, don Antonio Trelles, don Angel Rodriguez, don Servilio Torrego, don Juan José Alvarez, don Antonio Leon, don Francisco Lery y familia, don José Senties, doña Dolores Hernandez, don Leandro Navarro, el R. P. Acevedo y el Excmo. Sr. D. Felipe Morales de Setien.

Baños de Tiermas

Curaciones asombrosas del reuma, paralisis, herpetismo y enfermedades de la matriz y del corazón. Hotel Infanta Isabel, pensión once pesetas. Fonda antigua, muy económica. Coches diarios desde Pamplona y Jaca. Pídanse informes y folletos al Administrador don Pedro Mancho.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Liceo Nacional, Oficial botero, Venta de ovejas, Para las ferias, Vinagre, Casa de Ntra. Señora, Herrador y forjador, Venta de oveja. Arriendos, Tafalla, Pérdida, Colegio de Hasparren, Se traspasa, Gocinera.

Ante la Alcalda fueron ayer denun. ciados: un carreter por descargar un ca. rro sin tener el farol encendido (era de no. che y no llovia); un individuo por depositar basura en la via pública; el dueño de una cuadra que estaba suca, y una verdulera del mercado por expender leche en sitio prohibido.

Enfermedades de los ojos Doctor Recondo, Especialista.-Cons. litución, 38, 1.º

Por los agentes encargados del servicio fueron reconocidas ayer 128 docenas de huevos, todos los cuales fueron dados por buenos.

¿Y cuándo va á haber repeso de pan, se. ñor Alcalde?

1775 DOSTE AND SERVICE OF A TAXABLE PRODUCTION OF THE PRODUCTION OF

Comunicado

Pamplona 30 de Agosto de 1910.

Sr. Director de El Eco de NAVARRA. Muy señor mío y distinguido amigo: Suplico á V. se sirva dar publicidad en el periódico de su digna dirección á las siguientes lineas: Agradeciendo á V. anticipadamente este se. vicio, queda su afectisimo s. s. q. l. b. l. m.

Antonio Irurzun, Por lo que al Centro Vasco toca y como uni. ca aclaración de los hechos que han motivado la loca algarabia producida y mantenida por los revolucionarios anticlericales, que aqui co mo en todas partes no son sino inmundo detri. tus de gentes abyectas, solamente deseo hacer público aquí el decreto del Consejo Supremo del partido nacionalista vasco, recientemente publicado en «Bizcaitarra». Dice así:

"Decreto

El Consejo Supremo del Partido Naciona. lista Vasco ordena que todo nacionalista vasco está ya en el deber de detener y entregar á las autoridades à cualquier individuo que profiriera el grito de Muera España en la via pública y con motivo de cualquiera manifesta. ción. Repetidas falsas delaciones de nuestros enemigos políticos han hecho de nosotros, los nacionalistas, inocentes y fáciles víctimas acusándonos de haber proferido aquel grito que de ellos partiera para luego, daninamente, imputarnosto cuando el nuestro siempre fué p es el de Gora Euskadi; y ha llegado el momento oportuno de que nuestros nacionalistas opongan a esas falsas delaciones éste su justo p digno correctivo.

El Presidente, Arana-Goiri' Tar Koldobikas

Ya saben pues las gentes sensatas para en adelante á qué atenerse cuando oigan decir que se ha dado un muera á España; ese grito no lo ha dado ningún nacionalista vasco. Y por hoy nada más.

Esto es lo que el Centro Vasco de Pamplo. na se eree en el deber de contestar á las falsas imputaciones que se le han atribuido por El Demócrata Navarro.

El Presidente del Centro Vasco, Antonio Irurzun.

Estra Información

MADRID 30.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava Vitoria 30 (9 noche.)

Sesion municipal En la sesión que mañana celebrará el Ayuntamiento se dará cuenta de la reorganización de los servicios del Laboratorio químico municipal, como medida previsora

contra el cólera.

Percance automovilista Los autos que hacen el servicio de Vitoria á Bilbao y vice-versa tuvieron ayer un percance en el viaje de regreso y los viajeros tuvieron que venir ocho kilómetros á pié, llegando à Vitoria con tres horas de retraso.

El tiempo

Sigue siendo variable el tiempo y con tendencia à llover.

El Anglo Vasco-Navarro El Presidente de la Diputación, hablando

del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro, ha dicho á los periodistas que está dispuesto á hacer todo género de sacrificios para ver convertido en realidad este problema que tanto interesa al pais vasco. Han sido bien recibidas las declaraciones

del Presidente.

El corresponsal. Guipúzcoa

San Sebastian 30 (9 noche .

A Miramar

Como de costumbre, al mediodia subió á Miramar el Ministro de Estado, el cual á su salida nos dijo que no había llevado firma alguna por no haber llegado la balija de Madrid.

García Prieto informó al Rey detenidamente sobre el estado de la huelga de Bil-Fiesta de sociedad

En la Embajada alemana se celebra esta noche una fiesta «garden parti» en honor de los marinos alemanes.

Cumplimentando Hoy han cumplimentado al Monarca el Presidente del Tribunal Supremo señor Aldecoa y el exsubsecretario de Instrucción

De paseo

del Gabinete conservador Sr. Silió.

El Rey, con el conde de Aibar paseó esta mañana por las calles de la poblacion.

Embajada inglesa

Mañana, en el sudexpreso, como ya le tengo anunciado, llegará la misión extraordinaria inglesa que viene á notificar al Rey el advenimiento al trono británico de Jor-

El introductor de Embajadores Sr. Marqués de Pié de Concha hará la presentación ante el Rey de los diplomáticos ingle-

Se preparan varios festejos en honor de esta misión inglesa. Se hospedarán en el hotel Du Palais.

De viaje

Hoy ha regresado á la Corte el general

Martitegui. Visita á bordo Hoy han estado á bordo del acorazado francés «Aguilón» anclado en la bahia, el

correspondencia à la visita que una comisión de la oficialidad les hizo ayer.

gobernador civil y el Alcalde, como justa

Triste hallazgo Dicen de Zumaya que flotando sobre el mar ha sido encontrado el cadáver del ba-

ñero Julian Galdom, que pereció ahogado. Concierto Esta noche se celebra en el Gran Casino un concierto wagneriano, al cual asisten los

Reyes.

El tiempo Hoy ha hecho un dia regular predominando bastante la temperatura algo fresca. El corresponsal.

Vizcaya Зііbao 30 (10 посhе). La huelga

de mineros Desde las primeras horas de la mañana ha estado lloviendo, lo cual ha impedido la formación de grupos de huelguistas.

Sin embargo ha habido intrépidos huelguistas que aguantando la liuvia recorrían los mueltes para cerciorarse de si el paro era general.

En los muelles, igual que en las minas, el paro ha sido absoluto. Conforme avanzaba el dia los huelguistas han dado señales de vida recorriendo las calles en actitud nada tranquilizadora.

Las fuerzas del regimiento de Saboya que custodian las Siete Calles han tomado el rancho en la plaza de los Santos Juanes, resultando este acto sumamente pintoresco. Hoy también se han registrado incidentes debido á la actitud de los hueiguistas que

por todos los medios ilícitos tratan de conseguir el paro general. En la calle de Marzana los huelguistas han promovido un fuerte tumulto que fué apaciguado por la fuerza pública,

En una marmolería que existe en dicha calle han intentado los huelguistas hacer que los obreros que en la mísma trabajaban abandonaran sus tareas. Como lo consiguieran quisieron asaltar el

taller, pero la fuerza pública llegó á tiempo y rechazó á los revoltosos. Se practicaron en este sitio dos detenciones.

Los patronos mineros se han reunido esta mañana para acordar la contestación que había de darse á la nueva fórmula de arre-

bajadores.

Esta consiste en que se rebaje media hora de trabajo en los meses de Agosto y Septiembre. Los patronos después de madurado exa-

men de la cuestión, resolvieron no aceptar lo propuesto, comunicando este acuerdo inmediatamente á la comisión de trabajadores gestora. Esta al saber la resolución de los patro-

nos fué al Gobierno civil á dar cuenta de la misma al señor Lopez Garcia. El aspecto de la población es intranquilizador. Sale poca gente á la calle por temor

Como se puede ver po rlo acordado por los patronos, el conflicto en vez de entrar en vias de arreglo, se agrava de dia en dia. Como primera providencia, las autoridades han acordado suspender los conciertos

á cualquier desorden.

que mañana por la noche se celebraban en el Arenal y la plaza nueva. Los obreros de los muelles declarados en huelga se han reunido esta mañana, habiendo acordado después de larga discusión

persistir en la huelga. El corresponsal.

MADRID Vida politica

Han llegado á Madrid los señores Cobián y Burell, que tomarán parte en el Consejo de ministros que se ha de celebrar esta no-

-El señor Canalejas ha recibido un tele-

grama de don Dalmacio Iglesias protestando de los conceptos que parte de la prensa le atribuye como dichos por el señor Igle. sias en el mitin católico de Barcelona. Termina su despacho el diputado tradicionalista diciendo que los cartistas no ame-

nazan. -Muchos diputados y senadores de la mayoría han escrito afectuosa carta al senor Canalejas poniéndose á su disposición para el dia que indique, con objeto de anticipar el regreso á Madrid.

-De Beliver y otros pueblos de la provincia de Lérida se han recibido manifestaciones de adhesión á la política del Gobierno. -Los liberales de Granada celebraron anoche una reunión acordando reconocer la

jefatura del señor Canalejas.

El pleito obrero Sábese que en Bilbao se han reunido los patronos para tomar acuerdos importantes, pero en el ministerio de la Gobernación nada se sabía aún,

Espérase conocer el resultado de dicha reunión cuando el señor Merino haya conferenciado telefónicamente con el gobernador de Vizcaya.

No hay declaraciones

El señor Canalejas ha dicho que son inexactas las declaraciones políticas atribuidas al marqués de la Torrecilla.

El Presidente ha calificado la referencia glo propuesta por la Unión general de traperiodística de tales declaraciones, de un infundio de mal gusto y mala intención.

Canalejas á Bruselas

El Presidente del Consejo ha recibido una carta del Delegado de España en la Exposición de Bruselas, en cuya carta se dice que el comité de la Exposición prepara al señor Canalejas un gran recibimiento y distintos agasajos.

Añade que el rey de Bélgica dará un banquete en honor del primer ministro español.

El cólera

La epidemia se extiende.—Casos en Alemania.-El peligro de Marsella .-- Apatía en Gibraltar.

Las impresiones que en los centros oficiales dominan respecto á la extensión de la plaga colérica, no son nada satisfactorias.

El Presidente del Consejo, al recibir esta mañana á los periodistas, ha dicho que la epidemia se extiende en el extranjero de un modo alarmante.

Se han registrado varios casos del terri-

ble mal en Alemania

El encargado de Negocios de España en Berlin ha telegrafiado que se han comprobado casos coléricos en Standanm, uno de ellos seguido de muerte, y otro de aspecto gravísimo.

Además se han registrado muchos casos sospechosos que aun no han sido detenidamente examinados.

Las autoridades alemanas han adoptado enérgicas medidas.

En España tambien se ha de persistir en el camino emprendido acerca de una rigurosisima campaña sanitaria de prevención contra el cólera.

El señor Canalejas ha dicho que el mavor peligro lo tenemos en Marsella, si en dicha ciudad se extiende el cólera.

Expresó tambien su descontento por la actitud de las autoridades de Gibraltar, que, según se ha comunicado al gobierno, no son muy rigurosas en hacer cumplir las medidas sanitarias de caracter extraordinario.

La Inspección general de Sanidad ha comunicado la aparición de casos de cólera en las localidades italianas de Genzano, San Gardasco y Rasilicata.

Personal y material

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica en su número de hoy los ascensos del generalato ya conocidos desde que fueron firmados.

Tambien publica los decretos, que hace pocos dias suscribió el Rey en San Sebastian sobre adquisicion de diferentes materiales de guerra.

Y relaciones de destinos de personal de Sanidad Militar, Infantería, Caballería y Artillería.

Un incendio

El Alcalde de Asua participa que el incendio del monte Alarcón ha adquirido espantosas proporciones.

Doscientos vecinos trabajan en la extincion del fuego, pero no pueden lograrlo, pues sus esfuerzos son insuficientes.

Por eso el alcalde pide que se envíe fuerza de la benemérita y elementos para dominar el siniestro.

La huelga de Bilbao

Bilbao.-Hoy ha habido tranquilidad. Continúan en huelga los cargadores del puerto y los carreteros.

La carga y descarga de buques son realizadas por sus propias tripulaciones. Han ocurrido algunos incidentes.

León.-Los obreros han proyectado secundar á los huelguistas de Bilbao; pero han desistido.

Canalejas y El Muaza

A las once, según anuncié anoche, se ha verificado la visita del embajador marroquí al presidente del Consejo de ministros. El señor Conalejas ha recibido á El Muaza en el ministerio de Estado.

Al embajador acompañaba su séquito. La entrevista ha durado cerca de una hora. El Muaza ha entregado al señor Canalejas la nota de su soberano Muley el Hafid; ha hecho muchas protestas de amistad y amor á España y ha dedicado elogios á los

Reyes y al ministro de Estado. El señor Canalejas ha manifestado al embajador marroquí disgusto por las dilaciones que el gobierno marroquí da á la nego-

El Muaza ha hecho constar su protesta por la interviu que han publicado los periódicos como habida con él. Ha dicho que Cuanto en esa narración aparece, es ine-Lacto, pues no ha hablado con nadie ni su caracter se presta á conversar sobre los asuntos objeto de las negociaciones más que con los individuos del Gobierno.

Terminada la entrevista, el señor Canalejas ha entregedo la nota del Sultan a los intérpretes y ha dado cuenta de la entrevis-la al señor García Prieto por teléfono.

Consejo de ministros

Como estaba anunciado, se han reunido esta tarde los ministros en Consejo. La reunión ha sido en el ministerio de Estado y ha durado hora y media próxima-

Lo ocurrido en este Consejo, según después se nos ha manifestado, es lo siguiente:

Lo de Marruecos

El presidente ha enterado á los ministros de la visita que le ha hecho el embajador de Marruecos sidi El Muaza, y les ha manifesque ha traido del sultán.

Pero no se ha entrado á tratar de ese Estado, porque, está ausente el ministro de l' Estado; y como ya está muy próximo el re-greso del señor García Prieto, se ha dejado el exámen de la conel exámen de dicha nota para el primer Consejo que se celebre, al cual asistirá dicho

Asuntos diversos

Luego se ha hablado del próximo viaje de la infanta Isabel y el ministro de Instrucción pública á Vich con motivo del centenario del insigne filósofo Balmes. Han sido despachados dos expedientes

del ministerio de la Guerra y otros de los de Pomento é Instrucción pública.

El ministro de la Gobernación ha comunicado á sus compañeros de Gabinete las



EL NIÑO

José Luis Alonso é Iñarra

HA SUBIDO AL CIELO

EN LECUMBERRI À LOS DOCE MESES DE EDAD EL DIA 30 DE AGOSTO DE 1910

Sus desconsolados padres, hermanos, abuela, tios, primos y demás familia

> Participan tan sensible pérdida á sus amistades.

> > Lecumberri 30 de Agosto de 1910

últimas noticias recibidas de Bilbao, especialmente de los acuerdos que han adoptado los patronos y el efecto que la noticia de esos acuerdos ha producido á los obreros en huelga.

Tambien ha dicho el señor Merino que esta noche se reunirá la federacion obrera con los comisionados de la Casa del pueblo de Madrid, para tratar de si procede la huelga general.

De Hacienda El señor Cobian ha presentado la distribución de los fondos para el mes próximo y

un estado demostrativo de la situacion actual del Tesoro. Crédito Han sido aprobados dos: uno de medio millón de pesetas para los gastos que ocasione la campaña sanitaria, y otro de 15.000 pesetas para los gastos que exigirá la asistencia de comisionados de Correos y Telégrafos, Guerra y Marina al Congreso de

radiografía, que se trata de celebrar en

De Canarias Tambien han sido examinados dos telegramas de Canarias relativos al cumplimiento de recientes disposiciones sanitarias.

Buenos Aires.

Del Vaticano Tambien se han cambiado impresiones sobre la nota del Vaticano, dejando este asunto para tratarlo á fondo cuando haya regresado el señor García Prieto.

De consumos El ministro de Hacienda nos ha afirmado que en el Consejo nada se ha tratado sobre el impuesto de consumos en Madrid, por ser asunto que debe resolver el Ayuntamiento.

El-Tesoro tiene por consumos un ingreso de 135 millones de pesetas, y antes de suprimirlo, de pensarse en el modo de obtener esa-cantidad de otro modo.

Centenario

En el despacho del presidente del Congreso y bajo la presidencia del mismo, conde de Romanones, se ha reunido la junta ejecutiva del centenario de las Cortes de Cádiz.

Ninguno de los concurrentes á esa reunión ha facilitado noticia alguna de lo tratado en ella.

Exámenes

Dentro de pocos dias comenzarán los segundos exámenes para el ingreso de 380 alumnos de las academias militares.

De esos 380 alumnos son 134 de Infantería, 94 de Caballería, 135 de Artillería, 53 de Ingenieros y 34 de Administración mili-

Toque de llamada

Uno de los próximos dias llegará á Madrid el general Aldave, que viene llamado por el Gobierno.

Se considera la venida de dicho general relacionada con la renuncia que ha hecho de la capitanía general de Melilla para la que fué nombrado hace pocos dias.

Tovar y Barraguer

Esta mañana ha tomado posesión de la subsecretaría de Guerra el general Barra-Se la ha dado el subsecretario saliente ge-

neral Tovar, quien ha hecho la presentación del alto personal del ministerio à su sucesor. Entre el saliente y el entrante se han cruzado los discursos acostumbrados en tales

Perezagua

Bilbao.-Ha corrido el rumor de que Perezagua ha sido detenido y encarcelado en Balmaseda.

Preguntado sobre esto el gobernador civil, ha dicho que nada sabia.

De Barcelona

Una broma .-- Agresión á un obrero francés.-Reclamación diplomática.-Inspección sanitaria.--Fallecimiento.--Detención. -Banquete.

Oficiales de Artillería han reconocido en el parque de dicha arma el objeto sospechoso que se encontró hace dias en la calle de Espalter.

—En la calle de Castillejos un grupo de huelguistas metalúrgicos ha agredido á un obrero francés encargado de trabajos especiales en los talleres de la Unión Metalúr-

El obrero francés resultó con una cuchillada de pronóstico grave.

Los directores de los talleres y los consejeros de la empresa han protestado ante el gobernador, participandole que interpondrán una reclamación contra el atropello por la via diplomática.

-El gobernador y el inspector provincial de Sanidad han marchado á Manresa á verificar una inspección sanitaria. -Ha fallecido el M. I. Dean de la Cate-

dral Dr. D. Jaime Dachs. persona respetada y queridísima en Barcelona, E. P. D. -Ha sido detenido el autor del petardo que hizo explosión en el convento de las Reparadoras.

-La «Juventud Tradicionalista» obsequia esta noche con un banquete á los delegados de las Juntas Católicas Vascas.

Extranjero

Política china

Londres.-Telegraffan de Sanghay que ha sido separado del cargo el director del ferrocarril de Che-Kuang, que se oponía al nombramiento de funcionarios europeos.

Para dicho cargo ha sido nombrado el jefe de los reformistas chinos, apoyado por los representantes de Inglaterra y Francia en Pekin.

Aeroplanos militares

Paris .- «Le Matin» publica una conversación que uno de sus redactores ha tenido con el ministro de la Guerra.

Este-dijo al periodista que durante las próximas grandes maniobras militares se utilizarán aeroplanos como auxiliares de los globos dirigles.

Cada aeroplano irá provisto de un fusil ametralladora, que contestará á los tiros que le dirijan los soldados; y así éstos y los aviadores se ejercitarán en este nuevo combate.

El primer grupo de aeroplanos constará de 4, destinados al segundo cuerpo de Ejér-

Uno será dirigido por el capitan Ugeni, y será del sistema Farman; otro, tipo Bleriot, á cargo del teniente Renavive; y los otros dos serán dirigidos por dos oficiales.

El asesino de su mujer

Londres.-Uno de los inspectores que han acompañado al asesino Crippen y su cómplice mis La Neve ha declarado que el preso manifestó por escrito varias veces, sus deseos de arrojarse al mar por no poder soportar los sabresaltos nocturnos.

Inundaciones en Inglaterra

Londres. - Continúan las lluvias torrenciales iniciadas anteayer en el Oesto de Es-

Gran parte de las cosechas han quedado destruidas. En Glasgow la ciudad se halla parcial-

mente inundada. Muchas calles tienen más de cuatro pies de agua sobre el nivel de las aceras.

Análogas noticias se reciben del Norte de Inglaterra.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comperada Dia 29 Dia 30

- 1				
	Deuda perpetua 4 por 100 int.	05(00		
1	Idem id. fin de mes		100 m 100 m	1
1	Idem fin province mes	86 95		1
ı	Idem fin próximo	00,00		i
ı	Deuda amortizable 5 por 100.	101'3)	101.50	1
ı	Amortizable nuevo	93'00		Ì
١	Troubles del Panco de Bossa	447'00		1
ı	Id. de la C. A. de Tabacos	356'00	357'00	
ı	Azucareras preferentes	00.00		j
ı	Id. ordinarias.	00.00		ł
ì	Obligaciones .	89.50		1
l	Banco Español del Dio de l'	00 30	\$ 0°50	į
ı	Cambios sobre Paris (tanto son	566'00	570'00	į
ı	Id. id. Londres (pesetas	7'70	7.70	-
ı	nor libra and Longres (pesetas		14 15 13	ř
ı	POWER TREATER OF THE PROPERTY	27'19	27'18	1
	Paris, Exterior español.	95.00	95'15	,
п	C11 171 -			6

EN EL CORRO Despues de la hora oficial para las operacio- i nes de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior à 84'90; el id. Fin próximo á 00'00; los francos à 7'75; las libres á 27'18; el amortizable á 101'50.

MENCHETA. Madrugada

De política

Madrid 31 (3 madrugada.)

El señor Merino nos ha manifestado que le han contestado 12 gobernadores á la circular que les envió indicándole los Ayuntamientos de provincia que estan en condiciones de municipalizar sus servicios.

El miércoles conferenciarán los señores Merino y Calbetón para tratar de un proyecto de ley sobre cuestiones sociales y correspondencias directas entre sus respectivos ministerios.

El Director general de Agricultura ha conferenciado con el señor Merino para tratar de las disposiciones sanitarias pecuarias, acordando que el ganado los inspeccionen los inspectores pecuarios, en lugar de los veterinarios.

Esta noche han conferenciado los señores Canalejas y Weyler. Este marchará á Barcelona el viernes por la tarde. En las primeras horas de la noche el se-

ñor Canalejas ha devuelto la visita á El Muaza. Tambien nos ha dicho el Sr, Merino que han sido liamados los excedentes de cupo de Valencia á los cuales solo se les obliga-

rá á aprender la instrucción militar. MENCHETA.

Huelga general

Madrid 31 (3'15 madrugada.)

Bilbao.-Después de tres horas de sesión borrascosísima celebrada en el Centro Obrero, interviniendo la autoridad, se ha acordado por 11 votos contra 10 ir á la huelga general hoy. Se abstuvieron de votar cuatro.

MENCHETA.

No temáis ya la anemia |

Las curaciones de

las Pildoras Pink Una máxima, tan antigua como el mundo, re-

sume con grandisima sencillez el vasto problema de la existencia: «La sangre es la vida». Las Pildoras Pink dan sangre en cada dosis: purifican la sangre. Cuando tomáis una Pildo-

ra Pink, tomáis una dosis de sangre; y puesto que la sangre es la vida, os administrais una dosis de vida. Esta facilidad en poderse administrar cuan-

do se quiera, en el momento critico, una dosis de sangre, una dosis de vida, os explica las maravillosas curaciones obtenidas por las Píldoras Pink en las enfermedades que tienen por origen la pobreza de la sangre; curaciones de que hemos dado á conocer numerosos ejemplos. Citaremos hop el caso de doña Carolina Fernandez, que habita en Barcelona, calle de Abaixadors, num, 10, 3.0, y á quien acaban de curar las Pildoras Pink.



«Anémica desde hacia mucho tiempo-nos escribe esta señora - padecía sin interrupción dolores de cabeza, vahidos, dolores en la espalda y en el pecho. Carecía de apetito y casi de sueño. Ya no podía tenerme en pié y tan débil estaba que me ví en la necesidad de no trabajar nada absolutamente, no aliviándome á pesar de los cuidados conque me atendían. Una amiga mia, que tambien había estado enferma y á quien curaron las Pildoras Pink, me a consejó que las tomase.

Hoy tengo la gran satisfacción de decirle que su excelente remedio me ha restituido la salud: las Pildoras Pink me han libertado de mis males y yo que me sentía siempre sin fuerzas, como anonadada me veo ahora con animación, duermo bien y tengo apetito. Me parece como si hubiera vuelto a la vida.» No hay mejor remedio que las Pildoras Pink contra la pobreza de la sangre ó la debilidad

del sistema nervioso: curan la anemia, clorosis, debilidad general, dolores de estómago, irregularidades de la mujer, enfermedader nerviosas, neurastenia. Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la ea-

ja y 21 las 6 cajas.

Venta de maquinaria

Procedente del incendio de la fábrica «Serrerías Navarras» de Alsasua, se procederá á la venta desde esta fecha hasta el 15 de Setiembre próximo de toda la maquinaria de aserrar maderas, cepillos, taladros, motores eléctricos, báscula automática, caldera de vapor,

Alsasua 28 Setiembre de 1910.-«Serrerias Navarras».

Documentación

Del vecino pueblo de Villava á esta ciudad se perdió ayer tarde la documentación de Justo Zapuerta Lasheras. El que la tenga hará el favor de entregarla en la barbería del señor Nagore, San Nicolás, 30.

Colegio de niños

DE SAN FERMIN Bajada á San Agustín número 2

La mejor recomendación de este centro de enseñanza está manifiesta en los inmejorables y públicos resultados obtenidos desde su fundación.

La matrícula se abre en 1.º de Septiembre Para informes al Director del Colegio

en la Bajada de San Agustin, 2, 2.º interior.

Chorizo de la Rioja Si quieren ustedes comer rico chorizo de la Rioja, dulce y picante, lo encontrarán en los puestos de ultramarinos núms. 8 p 9 de la plaza del Mercado, propiedad de doña Presentación Yoldi. Dicha señora ha tenido que pedir ueva remesa en vista de lo muy contentos que han quedado sus numerosos parroquianos.

Venta de muebles

Se venden los muebles de una habitación, en buenas condiciones, muchos de ellos sin usar. Informarán de nueve de la mañana á siete de la tarde en Navas de Tolosa, 13, segundo piso izquierda.

Cordero churro

DE FUNES En la plaza del Mercado en las tablas números 19 y 27 de la Sección de cortadores, se vende cordero churro superior al peseta 60 céntimos kilo.

Colegio HH. Maristas

de 1.ª y 2.ª Enseñenza, Comercio y Lenguas. Se abre el nuevo curso escolar el 1.º de Septiembre. Se reciben alumnos externos y medio internos. Para informes dirigirse al Director del Colegio, Yanguas y Miranda, 3,

CREDITO NA VARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL ANO 1884 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA Compra y venta de Valores. - Préstamos y cuentas de crédito, con garantía de Fondos Publicos, valores industriales o himas acreditadas.—Descuentos de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones. - Compra y venta de mon. das de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE. -Préstamos hipotecarios. -Giros y negociaciones de letras. - Cheques sobre España y otras naciones. - Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia. Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Su-

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual. - Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interes de 2 p. 100 anual. En mor eda extranjera se abona el uno

Cofres de alquiler

THE EFFECT OF THE STREET "LA ACTIVIDAD,

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona

FUNDADA EL AÑO DE 1899 Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY. Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle do José Alonso, núm. 4.

Compañia navarra

Abonos Químicos Capital social 1.600.000 pesetas Grandes fàbricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS Nitrato de sosa.-Cloruro y sulfato de potaca.-Kainita.-Sulfato de amoniaco.-Escorias de desfosforación.-Sulfato de cobre y azufre.

SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS Para pedidos y contratos dirigirse á la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona.

Lo que faltaba en Pamplona

Optico-científico americano de la Julius King Optical Company NEW-YORK (Estados Unidos de América.)

Exámen gratuito de la vista con aparatos modernos norte-americanos que marcan con exactitud todos los errores de refracción. Lentes y Gafas no conocidos por su elegancia, solidez, é higiene, pudiendo con ellos hacer toda clase de sport, sin que se deslicen de la nariz. Gafas y Lentes bifocales para poder ver de lejos y de cerca, sin necesidad de usar dos rares.

Por mis estudios especiales, por mis aparatos y veinte años de práctica en América y Europa esto me autorizan y permiten ofrecer esa garantia indispensable á la higiene de la vista.

De paso por esta población y solo por algunos dias.

GABINETE OPTICO.-CONSULTAS DE 3 A 6 DE LA TARDE, HOTEL DE «LA PERLA.»

908 Ministerio de Cultura

Anuncios recomendados

Liceo Nacional

INSTITUTO DE BAYONA (Francia) Año 312.º de la fundación del Real Colegio Apertura del curso 1.º de Octubre

El único de la vecina república que posee un ciclo distinto y completo de dos o tres cursos de estudios Hispano-Franceses, cuyo término es el diploma académico del Rectorado del Distrito Universitario de Burdeos.

Este importantísimo centro oficial de segunda enseñanza es el más favorecido por los españoles que desean poner a sus h, jos en condiciones de recibir esmerada cultura científica ó literaria, sin desatender los cuidados familiares y dirección espiritual.

Quien desee adquirir más datos acerca de las varias asignaturas, régimen interior, precios, etc., sírvase dirigirse al Sr. Provisor del Liceo Nacional de Bayona (Bajos Piri-

Oficial de botero

Se necesita uno que sepa bien su obligación en la botería de Ambrosio Diaz de Estella.

LA ROPA QUE //ISTE

A LA HUMANIDAD

MA SIDO COSIDA COM

MAQUINA

Venta de ovejas

El que desee comprar 550 ovejas, jóvenes, lo mismo se darán por partidas. Tambien se vende una mula de primera,

sirve para tiro, es delantera, edad cinco años, tordilla, sirve para toda clase de trabajos de labor y carro y se dará á prueba.

Para precios puede dirigirse á don Ricardo Aznarez, en Mélida, Navarra.

Para las ferias

DE SANGÜESA

Se arrienda local bien decorado, con escaparate, mostrador y armarios encristalados, situado en el mejor sitio de la ciudad. Informarán en la relojería Martinez, Sangüesa.

Vinagre

SUPERIOR DE VINO Se vende à 2 pesetas 25 céntimos los 11 litros 77 centílitros. Por mayor se arreglará.

Calle Santo Domingo, 27.

Casa de Ntra. Señora

ESTELLA

El Colegio de las Religiosas de Nuestra Señora y Enseñanza, abrirá su curso del 8 al 10 de Septiembre.

De la cultura y vasta instrucción que reciben en él sus discipulas, dan testimonio asi los brillantes exámenes que bajo la presíden-cia del Exemo. Sr. Obispo de la Diócesis y Junta de Instrucción, tuvieron lugar, así como la exposición de sus primorosas labores.

El local, es de inmejorables condiciones higiénicas.

Herrador y torjador

Se necesita uno que sepa su obligación. Di-rigirse á don Manuel Goñi, veterinario de Los-

Venta de ovejas

Se desean vender 200 cabezas de cuatro mudadas. Para más detalles dirigirse á don Marcos Esparza, vecino de Riezu (Navarra) 6-2

Arriendos

Se arrienda una casa con su pertenecido de tierras en el lugar de Eriete (Cendea de Cizur). Tambien se arrienda el molino harinero del mismo pueblo. Para informes, dirigirse á Mariano Roncal en Elio (Valle de Echauri).

Tafalla

SUCESOS CORRALICEROS Se vende la obra que con ese motivo se ha impreso. De venta en la librería de don Juan Arbona y tiendas de don Julian Guerra y don Angel Macho.

Pérdida

Se ruega á la persona que hubiese encontrado en los soportales de la Plaza del Castillo el domingo por la nocha un bolso de plata de señora lo entregue en el hotel «La Perla.»

Colegio de Hasparren **EN FRANCIA**

(á 23 kilometros de Bayona.)

Se admiten niños de 7 á 15 años. La ins. trucción está á cargo de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, pero hay tambien monjas para enseñar el asco y preparar las comidas. Enseñanza especial para el comercio,

Precio de la pensión 50 francos al mes. Pa. ra evitar gastes y pérdiua de tiempo á los Pa-dres, un Profesor del Colegio acompaña en el viaje á los niños, á la entrada y salida del

Para más detálles, prospectos, etc., dirigir. se al director del Colegio.

Se traspasa

almacén de Ultramarinos y tocinería. Informa rán en la Administración de este periódico.

Cocinera

Se necesita una que sepa su obligación, I formarán calle Mayor, 71, piso 1.º izquierda

SER VICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas. = Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados o sean 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, Salidas de Manila cada cuatro mártes, ó sean 25 de Enero, 22 de Febrero, 22 de Marzo, 19 de Abril, 17 de Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto. 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escajas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra

Linea de Cuba Méjico.=Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje o carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la linea de Venezuela

Colombia. Linea de New-York, Cuba y Méjico .= Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habe na y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente pin New-York, Cadiz Barcelona y Génova.

Linea de Venezuela Colombia .= Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Va lencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colón de dende salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Maracalbo y Coro con trasbordo en Curação y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos-Aires. - Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinanación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias.-Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cadiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno à Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Linea de Fernando-Poo. - Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Ci

diz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y etros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida para Cádiz y Barcelona. Linea de Tanger.-Salida de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión

á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tanger.-Mártes, jueves y sabados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación .. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes

de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pampiona.

SINGER LA-SUPREMACÍA DE LA MAQUINA SINGER da sido sestentia y romentado derante suarente años j en la solvafidad pasan de DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGES the que se fabricas y renden anusimunte. A STIME CREACION EN MAQUINAS PARA COSES REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CORS TANTES ESPERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA ANOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA GOSER, REUNEROD CUANTAS MEJORAD V PERFECCIONES PUEDEN SER DO - UTILIDAD PRAGRICA Estativolmientos SINBE en tesas las ciudades del

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA

GAZTAMBIDE 9, TUDELA

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por complete antes de terminar la primera caja. Muchisimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable. Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche. Los molestisimos resíriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto). TENER LA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de NTHOLINA DENTIFRICA. que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emb anquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encias, evitando las caries y oscilación de los dientes. Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

preparados por el Dr. AMOMEU de Barcelona

aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no

interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de as piernas





Antes de la curación

Después de 15 dias de tretamiento

Hemos señalado á les lectores de éste periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHE LET, Farmaceutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tra tamiente maravillose.

Ezcemas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tariná-ceos, sycosis de la barba, comenzones, llagas, varicosas, ezcemas varicosas de las piernas, enfermedades sifiliticas. Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sange, que despues de algunos días se encuentra trasformada y purificada. Tedes los ensayos tuvieren buen éxito, y no se ha [producide jamás una recaida despues de la

El precie del tratamiente es proporcionade con todas las condiciones de la fortuna. (Existe fambien un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y drogue-Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gra uitamente por los depositarios, á todas las personas que lo pidan. Para obtener tambien gratui-tamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Bepósito General:—D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerias de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAM-PLONA.



La Unión y el Fénix Español

GOMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

SEGUROS SOBRE LA VIDA.-SEGUROS CONTRA INCENDIOS

ero 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

46 años de existencia Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, nú-

SOMETHE OFFICE. -CONSULTAS DE 3 AU DE CA TAKOF DE CONTROL DE

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujas rente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arenal de María Gar

cfs. En San Sebastián: Librería de Hijas de

Aramboru y Biblioteca de la Estación. En Viteria: Kiesko de don Pedro Aleaso. Plaza de Bilbao.

En Logreño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Kiosko de don Astonino García, Plaza de la Constitución. Bu Tolosa: cana de Miguel García, Plaza de

la Verdura. En Calahorra, don Julián Antonianzas, Cen-

11-Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia, Pidanse informes al Consulado de Espa da en Burdeos.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclicios y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composturas en acordeones, aristones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria núm. 60 segundo piso Pamplena.

SANTORAL

Dia 31 Miércoles. - San Ramón Nonato, confesor. - Vió la luz del mundo después de muerta su madre, por lo que se le llama «nonato ó no nacido». Dotado por el cielo, salió un jóven de excelentes cualidades. La Santísima Virgen que se le apareció le dijo que entrase en la Orden de la Merced, y así lo hizo, imponiéndosela San Pedro Nolasco. Bautizó muchos moros y fué honrado con el Cardenalato de San Eustaquio. El gobernador de Argel le hizo sufrir horrorosos martirios, y por fin, al ir á Roma, le invadió una fuerte calentura y entregó su alma al Creador el 31 de Agosto de 1249.

CULTOS

Oficio de San Ramón con rito doble p color

En la Catedral. - A las 9 horas menores y mi A las 3 p media visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 7 y media rosario de los esclavos. Cuarenta Horas .- De 5 y media á 7 y media en San Agustin.

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino. - Casa Parroquial.



Paquetes de 1.ª marca: Chocolates de la Trapu...
2.ª marca: Chocolate de familia...... 400 gramos.

Pastillas 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,5 1,50, 1,75, 2 y 2,50 14 16 p 24 14 p 16

3.ª marca: Chocolate económico..... Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid Pampiona y San Sebastian.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desciso paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con capela sin ella estación más próxima. con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

San Lorenzo. -- Mayor 87-3.º San Nicolás. - General Moriones 12-2.º San Juan Bautista.—Navorreria 35-2.º San Agustin. -- Javier 9 -- 3.* *CANTURE HOME STORES COMMON CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (rob)) Pesetas

5,85 Habas 4,50 5,15 Cebada 3,40 Avena CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de aper: De causa pendiente Arresto mayor En expectación de marcha En prisión correccional Detenidos

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se nicieron aper las siguientes inscripciones:

Nacimientos. - Vacones, O. Hembras, O. Defunciones .- Ninguna. Matrimonios .- Ninguno. PRECIOS

'rior | mo.

VALORES DE NAVARHA O OTIZACION DE AYER

Deuda provincial al 4 por ciento Denda municipal 3 y 112 por 100 l Orádito Navarro

La Papelera Española

Fábrica del Bidasoa (Vera).

La Vinicola (Campanas)

Tejeria Mecánica Pamplonesa

Balneario de Ustola Aguse de Artes. . . Gald drudes La Agricola, L. serie liberadas Id. 2. serie iu per 100 desembol. Electra Pampionesa, La Vesco Navarra.

Idem enupleraments liberadas Stocera Sidasoa (1980) La Scrividad, sociones de 100 pos ld, de 250 pm, con 16 per 100 desm Sizotra «Irasi» . . .

La Vasconia Surlada y Belascouin Tectra del Keites lectra Industrial Española . ideni Obligaciones de à por lon de 500 pesevas.

Le Industrial Saugeesine . Noris-Bombas de Lodosa. Arguiona . . . Cementos Portland (Olasaguita), Fabrica de Abezos Químicos. . .

2008 Ministerio de Cultura